# UVK5 CW固件 使用说明 UVK5 CW Firmware User Guide

烧写新固件前请务必备份现有数据

Please be sure to back up existing data before burning new firmware

本固件基于 <u>uv-k5-firmware-fagci-mod</u> 的 reg 分支修改而来。 This firmware is modified based on the reg branch of uv-k5-firmware-fagci-mod.

保留了Fagci固件的大部分功能

Retains most of the original functions of Fagci FW

为了扩展空间, 删除了下列功能

The following functions have been removed to make space

- 1.FM收音机
- 1. FM Radio
- 2. 开机密码
- 2. Password
- 3. 频谱
- 3. Spectrum
- 4. 隔空复制
- 4. Air Copy

应用内不含以下功能

The following features are not included in the app

- 1. 静噪
- 1. SQL
- 2. 信道存取及其衍生功能
- 2. Channel and all functions related to it
- 3. 与数字通信相关的所有功能
- 3. All functions related to digital mode

发射允许范围: 144-148,420-480MHz Tx allowance: 144-148,420-480MHz

## 0. 进入应用

# 0. Enter App



1. 主界面

## 1. Main Interface



# 2. 基本操作

### 2. Basic Operation

2.1. 各按键在主界面下的功能

#### 2.1. Functions of each key on the main interface



2.2.FM发射

2.2. FM Tx

在FM模式下按 In FM mode, press PTT 进行FM发射,与普通对讲机没有区别 to start FM transmit, like ordinary walkie-talkies 发射链路使能 to start FM transmit, like ordinary walkie-talkies	145.500 000 ■ 145.500 000	-0)
---	------------------------------	-----

CTCSS OFF

2.3. 快速菜单

#### 2.3. Quick Menu

进入快速菜单后,对应区域变为黑底白字 After entering the quick menu, the area changes to black background.

此时可用	键调整参数值
Pressing	to change value

参数值一经调整随时保存,因此不需要额外的保存操作 Values are automatically saved after change, so no additional saving operations are required

按 Pressing	M A	或 or	EXIT D	键退出快速菜单 to exit quick menu
Pressing		or		to exit quick menu

快速菜单内容根据解调模式而定: FM - CTCSS哑音频率; AM/DSB - 自动发报码率 Parameter in quick menu depends on Demod Type: FM - CTCSS Tone Freq; AM/DSB - Auto CW Tx Speed

#### 2.4. 手动CW发射

#### 2.4. Manual CW Tx

只有在DSB模式且CW发射使能时才可以进行CW发射。FM与AM模式不能进行CW发射 CW transmission is only possible in DSB mode and CW Tx is enabled. FM and AM modes cannot transmit CW



发射时将播放600Hz的侧音作为提示 The Tx tone playing from speaker is 600Hz

实际发射的信号频率为Tx所显示的频率(就是第二行显示的频率) The actual transmitted signal frequency is the Tx Freq (the frequency displayed on the second line)

@Waixinyatian

# 3. 自动CW发报

# 3. Auto CW Tx

固件支持以12/16/20WPM的速度发射最长64字符的消息。提供5个普通消息存储区和1个快速消息存储区以适应不同场景 The FW can transmit CW messages up to 64 characters at 12/16/20WPM. Provide 5 msg slots and 1 quick msg slot for different scenarios

3.1. 消息编辑模式

#### 3.1. Message Edit Mode



#### 3.2. 消息编辑模式操作

#### 3.2. Operations In Message Edit Mode

0	FM	~	9 Call	输入字符(就像老式按键手机那样) Enter characters (like old push-button mobilephone)
			* Scan	确认当前字符并进入下一位 Confirm current character and move to the next
F# 切换消息 Switch m		F #	切换消息存储区(M0 <sup>~</sup> M4, MQ) Switch message storage slot (M0~M4, MQ)	
	ΛB		∨ C	移动光标 Move cursor
M A		M A	在当前光标粘贴MQ存储区中的有效内容 Paste the valid content in the MQ slot under the current cursor position	
EXIT D		EXIT D	删除当前光标的内容,若当前光标下无内容(显示为*)则删除前一位的内容 Delete the content under the current cursor. If no content (displayed as *), delete the previous one	
				退出消息编辑模式(所有内容都会保存) Exit message edit mode (All contents are saved)
				清除当前存储区的所有内容 Clear all contents in current message slot
			PTT	按住以发送当前存储区的有效内容,直到第一个*号为止,松开暂停,再次按下继续 Press and hold to send all valid content in current storage slot until the first '*', release to pause, press again to continue

#### 3.3.普通消息存储区(M0<sup>~</sup>M4)

#### 3.3. Normal Message Slots (M0~M4)

固件提供5个普通消息存储区,编号从 ₩1 到 ₩4,可通过屏幕上的标识判断当前存储区 The firmware provides 5 normal message slots, numbered from ₩1 to ₩4. Check current slot by the number on the screen.

每个存储区提供最多64字符的消息存储。可存储的字符为A<sup>~</sup>Z, 0<sup>~</sup>9以及空格。无效字符(空内容)显示为"\*"号 Each slot can storage of up to 64 characters. The valid characters are A~Z, 0~9 and space. Invalid characters (empty) are displayed as "\*"

当需要连续输入同一个按键对应的字符时,可通过 When input characters corresponding to the same key, use <b>* Scan</b> 键确认当前值并进入下一个字符 to confirm the current char and move to the next character.	·存,并进入下一个字符。 ar is confirmed and move to the next char.
	进入下一个字符 ent char and move to the next character.
注意: 1 Band 键只对应字符"1", OFM 键对应字符"0"与空格 corresponds to "0" and space UIT LIKE OLD M BILE PHONE ***** 1 2ABC 3DEF HD Page:1	WPH:24 REY:20 DSB 6.25k   Rx 145.500 000   EDIT LIKE OLD MO   BILE PHONE * * * * * * *   1 24BC 3DEF MO Page:1   Y6HI 5JKL 6HNO PHONE * *

#### 3.3. Quick Message Slots (MQ)

固件提供1个快速消息存储区,编号为 **I** The firmware provides 1 quick message slot, number is **I** 

快速消息存储区有普通消息存储区的所有功能,你可以在此编辑消息并直接发送 The quick message slot has all the functions of the normal message slots. You can edit messages here and send them directly.

ΜA

在普通消息存储区(M0<sup>~</sup>M4)中,可按 In normal msg slots (M0~M4), pressing 键将MQ中的有效字符粘贴到光标所在位置

to paste valid characters in MQ to cursor position



#### 3.4. 注意事项

#### 3.4. Attention

消息存储区以"\*"号作为无效符号,消息发送和消息拷贝动作都在遇到第一个"\*"号时停止。所以请在操作前检查是否存在不必 要的"\*"号

The msg slots uses "\*" as invalid symbol. Message sending and message copying actions stop when encountering the first "\*". Check whether there are unnecessary "\*" in message before operation

消息发送完成(即发送到第一个"\*"号)后,发送计数器不会复位,可通过退出编辑器、切换存储区、清空存储区复位发送计数器 After the message is sent (sent to the first "\*"), the sending counter will not be reset. You can reset the sending counter by exiting Edit Mode, switching msg slots, or clearing the slot.

## 4. 自动CW解码

## 4. Auto CW Decode

4.1. 操作指南

4.1. Operation Guide

固件支持根据RSSI强度, 解算最近5秒内的, 码率12<sup>~</sup>30WPM范围内的CW信号 The FW supports decoding CW signals in the last 5 seconds with rate in 12~30WPM based on RSSI record

由于只能得到整个接收带宽内的RSSI强度值,因此推荐使用最小带宽(6.25k)进行CW接收 Since we can only get RSSI value within the entire Rx BW, it is recommended to use the minimum bandwidth (6.25k) for CW decode

CW解码在应用启动后自动进行,仅需通过 CW decoding is running automatically, press 3 VFOMR 9 Call 键调整检测阈值 key to adjust detect threshold

解码器将分析高于检测阈值的RSSI记录,并计算记录时间内的信号码率,然后进行解码 The decoder will analyze RSSI records above the detect threshold and calculate WPM during the recording time and then decode

解码结果将以滚动形式显示在屏幕底部 The decoded results will be displayed in scrolling form at the bottom of the screen



4.2.注意事项

#### 4.2. Attention

RSSI曲线有显示范围,可以根据频率指示下方的实时RSSI找到大致数值

The RSSI curve has display range, you can find the approximate value based on the real-time RSSI below the frequency indicator.



将检测线横穿CW对应的RSSI脉冲曲线以获得更好效果 Place the detection line across the RSSI Pulse for better results



固件根据记录中最长的一条有效信号判断码率,发报方手法不佳可能会造成解码错误

The FW calculate the WPM based on the longest valid bit in the record. Poor sending methods may cause decoding errors.